

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

**Precios de suscripción**

Melilla, un mes . . . . .	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre.	4'50	"
Número suelto . . . . .	0'05	"

Redacción y Administración:  
**CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.**

**Precios de inserción:**  
Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

## El paseo Hernández

Grandes atenciones se vienen prestando al Parque, que en su día ha de constituir el principal atractivo de Melilla y perpetuar el paso por esta plaza del digno General Hernández.

Ahora bien; parece que la tendencia principal del director de los trabajos, es convertir en hermosos jardines el Parque, y sobre este extremo, nos vamos a permitir exponer una opinión.

La construcción de muchos jardines, tiene el gravísimo inconveniente de costar su entretenimiento cantidades, que por lo crecidas, no podrá sufragar en mucho tiempo el Municipio de esta plaza. Por tal motivo, creemos debe huirse de prodigar los jardines, y en cambio dar preferencia al arbolado, lo que costará menos dinero, tanto su implantación como su entretenimiento.

Para la adquisición de árboles, debe tenerse muy en cuenta la especie que mejor se dé en esta plaza y que menos cuidados requiera.

La morera es muy propia de este clima, y multiplicando el número de ellas, podría en su día constituir la base de una industria. Otras especies más pueden encontrarse, de hoja perenne, pronto crecimiento y fácil cuidado, que en breve tiempo hermosecarían el Parque, dándole grandes atractivos.

Por lo que pudiera valer esta opinión la sometemos á la consideración del Sr. Vocal inspector de jardines y paseos.

## CONCURSO

He aquí las bases que han de regir

en el concurso abierto por la Junta de Arbitrios, para la presentación de proyecto de alcantarillado de los barrios exteriores del Polígono, Carriamen, Buen Acuerdo y Cuartel Pabellones de Santiago.

1.º El sistema de alcantarillado es de libre elección del autor del proyecto.

2.º El plazo para su presentación será de tres meses, á contar desde el día que se publique la convocatoria en la Gaceta.

3.º Se concede un premio de 5.000 pesetas al autor del proyecto que resulte aceptado por la Junta, reservándose ésta el derecho de conceder el premio ó de declararlo desierto en el caso de que los presentados no sean del agrado de la misma.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado, en la Secretaría de esta Junta antes de las doce del día en que termine el plazo.

5.º Los proyectos se presentarán marcados con un lema, y en sobre separado y lacrado se expresará el nombre y domicilio del autor, con el mismo lema

6.º Los proyectos no premiados podrán ser retirados por sus autores ó por persona autorizada al efecto por los mismos, dentro del mes siguiente al plazo de la convocatoria

7.º La Junta satisfará el premio de mil pesetas al autor del proyecto aceptado por la misma, cuando haya recaído en él la aprobación del Ministerio de la Guerra.

8.º Los concurrentes habrán de ser españoles y poseer el título español

NOTA.—En la elección de proyecto se considerará condición muy recomendable, aquel que llenando las condiciones necesarias, resulte más económico.

## La Descoyuntá

Los alegres miembros de «La Descoyuntá», nos remitieron ayer desde Chafarinas el siguiente humorístico telegrama:

«Constituida «La Descoyuntá» y tomado posesión cargos distintos miembros, creemos deber imprescindible primer acto colectivo nuevo Estado, expresar conducta prensa profundo reconocimiento correligionarios, que con desprendimiento entusiasta dieron forma idea concebida por democráticos modernistas, exhaustos bolsillos. «La Descoyuntá» saluda gran afecto, amigos, compañeros interesados é «ingleses» y pone disposición de todos domicilio presidencial República concurso personal gabinete.—Luengo, Romero, Valverde, Pascual.

## NOTICIAS

### Riñas

En el Polígono riñeron dos moros, uno de ellos arrojó al otro una peña, produciéndole una herida en la cabeza de dos centímetros de extensión.

El agresor fué conducido al arresto, y el herido, después de ser curado en la casa de socorro, marchó á su kábila.

En el referido centro fué también curado otro moro, de una herida que en la playa inquirió un cristiano.

## TOROS

Viento acélonado á ratos; nubes de tierra y polvo que aquel arrancaba; su mijita lluvia; atmósfera densa y caliginosa; sol ceno á veces, y otras brillante, y á los momentos tarde plácida y serena, la del domingo; pero ya no había remedio; la que de suspensión estaba dada, y qué lastidécian mucho; nos hemos quedado sin ver *Relampaguito*. En cambio, contestábamos el espacio los ha habido, puesto que alé el Gurugú se ha oído tronar.

Aplazada por tanto la corrida, se ver ayer, festividad de Nuestra Señora del men, con mala entrada

Y á las cuatro y media en punto, entra al palco el Presidente, sale al paseo la gente, saco cuartillas y apunto con el lápiz, lo siguiente:

**Primero**

Negro, albardón, corto de cuerna, de muchas libras. Sale pausadamente del chiquero; los muchachos le largan percalina, sin dar señales de bravo ni mucho menos. Relampaguito se abre de capa, y con aplomo y serenidad hace unos cuantos recortes, que arrancan aplausos.

En banderillas, Correita sale achuchado al primer intento, de suerte que no se consuma cuelga un par muy desigual y otro de buena marca. El Nene invierte el tiempo tomando disposiciones, para colocar un par, y después de acabar con la paciencia del público, y aburrido de sí mismo, consigue clavarlo á la media vuelta.

Relampaguito! de grana y oro ármase, brinda y busca al toro.

Lo pasa en corto y sufre una colada, de la que se libra con serenidad. Algo apremiado y hasta fuera de jurisdicción, señala un buen pinchazo; toca varias veces en hueso, sufriendo un desarme, entra con una atravesada enragé y al segundo intento descabella á pulso. Oye aplausos.

**Segundo**

Colorado oscuro, corniveleto, ojo de perdiz. También Relampaguito nos demuestra que sabe manejar el capote.

Parean, Carmonita, que deja dos medios, y Corselito dos muy superiores.

En el Rondó final. Relampaguito sigue demostrando que la muleta sabe dominarla. Pincha á estoque despedido, señala una buena en la cruz, deja otra bastante profunda algo delantera, y descabella despues de varios intentos.

**Tercero**

Corto de pitones, colorado oscuro. Un corderito. Con muy buen acuerdo, es retirado al corral.

El que lo sustituye, es de la misma junta, con tendencias á la mansedumbre. Algó lo avivan los capotes, en particular el del maestro, que lo lancea, oyendo palmas. Suena la música al coger los palos Relampaguito, y coloca tres pares perfilándose con suma elegancia. En el último, aunque logró clavarlo, faltóle terreno, que no midió bien.

En el último tercio, después de varios pases, sale desarmado pincha tres veces sin soltar, da otro en hueso saliendo arrollado, deja una atravesada con bastante desenfado y otra en la cumbre, con mucha saña. El toro rinde, y Corselito concluye con él á la primera

**Cuarto**

Colorado, claro, asticorto. Corselito clava dos pares, uno de ellos muy igual, y Carmonita uno y medio, bastante bien. Relampaguito da varios pases de buena escuela, y se deshace del bicho con una de buena ley aunque ladeadita, que le vale orejas y aplausos.

**RESUMEN**

El ganado flojo, efecto sin duda del mucho tiempo que llevaba en los corrales.

Relampaguito, aunque con algunas deficiencias, muy superior en todo y valiente hasta la exageración. Creemos que llegará á cobrar siete mil pesetas con el tiempo. Con otro ganado mejor, habría gustado muchomás

Correita, bien con el capote y en quites.

Del Nene, no decimos nada.

Carmonita, ya hemos convenido otras veces, que es un señor peón de brega.

Corselito, trabajador y marcando bien.

La Presidencia, sabiendo su obligación.

G

Neveria y Cerveza helada

**Divan España**

**Telegramas**

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

**La crisis**

A pesar de cuanto obligadamente ha dicho Silvela respecto á la crisis, á pesar de las negativas oficiales de los Ministros, se considera segurísima la crisis.

Los mauristas confirman reservadamente que su jefe el Sr. Maura tiene el firme propósito de retirarse del Ministerio

**La salud del Papa**

Nuestro Ministro cerca del Vaticano Sr. Aguera, telegrafía al Gobierno que S. S. va extinguiéndose lentamente.

**Nueva operación.—El testamento político.**

Los doctores Mazzoni y Lapponi han extraído de nuevo una cantidad de líquido pleúrico á S. S. con cuya operación ha experimentado el enfermo ligera mejora.

No se ha vuelto á acentuar la depresión de las fuerzas.

Se dice que el testamento político del Papa constituye un notable documento en el que comenta sus actos, las notas enviadas á las potencias y las encíclicas, que dirigió á la cristiandad.

**La crisis**

Se insiste en que en el Consejo de del sábado se planteará la crisis. El domingo llevará el Sr. Silvela á Palacio las dimisiones. S. M. el Rey le reiterará los poderes para formar nuevo ministerio. El mismo Domingo ultimará la lista el Presidente y al anoche jurara el nuevo Gabinete.

Nuevos ministros entrarán tres, entre entre ellos el Sr. Gasset.

En la sesión del lunes se dará cuenta de la crisis y acto continuo leerá el Sr. Silvela el decreto suspendiendo la sesión

**Disgusto en la Academia**

de Toledo  
Entre los profesores de la Academia de Infantería y director de aquel Centro ha ocurrido un serio disgusto.

Parece que en el acto de jurar la bandera los oficiales recientemente ascendidos, el Director pronunció una arenga y la parte de ella que aludía á los nuevos oficiales procedentes de la escala de reserva molestó á los profesores.

Estos se proponen pedir la separación de sus cargos, si no se destituy al director.

**De Marruecos.—La situación de Tetuan.**

Vuelve á inspirar serios temores la situación de Tetuan.

Las kábilas se muestran muy excitadas contribuyendo á ello las predicciones de los partidarios del Rogui.

Considerase inminente un ataque á la ciudad.

**Consejo en Palacio**

Bajo la Presidencia de S. M. se ha celebrado en Palacio Consejo de ministros.

El Sr. Silvela detalló los acuerdos tomados en el Consejo del martes y la marcha de los debates parlamentarios.

Al salir de Palacio negó el Sr. Silvela la crisis añadiendo, que cuanto sobre el particular se diga es caprichoso.

Respecto al viaje de SS. MM. dijo que no lo emprenderán hasta votado el mensaje. Como ministro de jornada irá el Sr. Dato.

**Tintorería Granadina**

Ha sido abierta al público una gran tintorería en la Alcazaba, núm. 13.

El dueño de la misma la ha instalado provisionalmente en el referido lugar, pero tan pronto se acredite, cuando el público aprecie los buenos trabajos que en ella se confeccionen, lo efectuará en sitio más céntrico.

Se tienen toda clase de prendas de lana, seda y algodón, en diversos colores y á precios económicos.

**Enrique Rodríguez**

Profesor de Solfeo, Piano y Canto.

Discipulo del Conservatorio de Madrid. Clases á domicilio.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, veladas y bailes, y de toda clase de trabajos musicales, así como arreglos, copias y transporte. Recibe órdenes en Florentina, 2

**JUNTA DE ARBITRIOS**

**ANUNCIO**

Esta Junta ha acordado abrir un concurso de proyectos de alcantarillado para los barrios exteriores de la plaza, ofreciendo un premio de 5.000 pesetas al autor del proyecto que se elija, dando tres meses de plazo para la presentación de trabajos.

Los detalles de las demás condiciones están de manifiesto en la Secretaría de esta Junta y expuestos al público en la tablilla de anuncios de las Peñuelas.

Melilla 13 de Julio de 1903.—El Vocal Secretario, M. Ferrer.

# VISITAD EL Almacén de saldos

POLIGONO

## COLEGIO

DEL

### Sagrado Corazón de Jesús

Este acreditado Centro de Instrucción, que tan notables resultados viene dando en la enseñanza desde el año 1890 que se inauguró, tiene organizada una «Compañía Infantil» con el patriótico fin de inculcar en los jóvenes alumnos el amor al Ejército y al propio tiempo estimular á los más aplicados con el ascenso á oficiales y clases.

Clases nocturnas para adultos

Entrada Polígono.-Calle del Gran Capitán 1.

## María Peralta

SANTIAGO 3.—MANTELETE

Bacalao inglés, á 1 peseta el kilo  
Idem noruego, á 1'20 idem id.  
Idem de Escocia, á 1'40 id. id.  
Sobreasada mallorquina, á 4 id. id.  
Salchichón de Italia, á 4 id. id.  
Jamones de 3 y 4 kilos de peso, á 4 pesetas kilo.

Muy en breve llegará un buen surtido de chorizos de Candelario.

# LA VENCEDORA DEL RIF

15, SAN MIGUEL, 15

En este establecimiento se han introducido reformas que permiten á su dueño exponer al público de esta localidad gran surtido en muebles, loza y cristal, lampistería, espejos y cuadros, batería de cocina, é infinitad de artículos difícil de enumerar, todo á precio que desafía toda competencia.

15, San Miguel, 15

## El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería  
de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección.  
Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

## Atención

El que quiera pasar una tarde agradable los domingos y días de fiesta, y comer *exquisitos callos* á la andaluza y beber rica Manzanilla, visite el establecimiento de Joaquin Peinado

Cañada del Carmen

# ECONOMATO MILITAR

## SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

Chorizos de Candelario, uno.	0'25 ptas.
Idem idem docena.	2'50
Salchichón de Vieh.	6'40
Idem id.	6'35
Foie-gras, lata.	2 pesetas.
Mortadela, latas á 2'10, 1'10 y 0'65	0'65 ptas
Vino seco, 3 años, litro.	1'00
Idem Jerez, 6 años.	1'50
Idem Jerez quina.	2'00
Idem Jerez «Daciz», botella.	5'00
Cognac Domecq, 1 cepa, botella.	3'75
Idem idem 2 cepas.	4'00
Idem Real Tesoro, 1 corona.	2'65
Idem idem 2 coronas.	3'50
Garbanzos de Saucó, kilo.	1'00
Lentejas, kilo.	0'50
Jabón marca «El Abanico» barra.	1'10
Petróleo, caja, 12 pts. litro.	0'35
Bacalao Labrador, kilo.	0'85
Idem clase 1. <sup>a</sup> .	1,00
Mantequilla española de cerdo.	2'05
Alubias moradas.	0'85
Velas, paquete.	0'43
Variante, tarro de 1 kilo.	2'25

# La «Móda»

ZAPATERIA

DE

## Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.  
Venta de curtidos y taller de corte aparado

JARDINES 72

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (51)

## Los Asesinos

—De Mr. Dagrón no es, seguramente—dijo Cesar. Al oír esto, la dama lanzó una sonora careñada, y respondió vivamente:

—¡Ah, no, seguramente! De ese no, mil veces nó!

—Cuidado, vecina: no cometáis una imprudencia: chist, chist... —dijo Desormaux.

—¿Dónde está la imprudencia?

—Desde el momento que decís «de ese nó» casi confesáis que existe otro cuyo nombre no excita vuestra hilaridad como el de Mr. Dagrón.

Y con fingida seriedad, añadió:

—¡Hablar así de ese desgraciado Mr. Dagrón, vuestro esposo!...

La hermosa rubia, lejos de ponerse seria,

alzó los hombros y repuso con desenfado:

—¡Mi esposo!... ¡Lo era tan poco!...

—Ya que estais sincera, decid que no lo era nada absolutamente.

—Pues si os agrada saber eso, coniesaré, en efecto, que no lo era ni poco ni mucho—declaró Lucía, siempre risueña.

—¡Diablo! contestó Desormaux sorprendido—¿nada, nada, ni poco ni mucho?

—Absolutamente nada.

—Entonces, ¿para qué os casasteis con él?

—¡Ah! Ese es el secreto...—dijo madame Dagrón con una entonación de voz que hizo comprender á Cesar que no obtendría mayores explicaciones.

El joven procuró abrir otra brecha para volver al asunto, y sacudió lentamente la cabeza, replicando:

—Eso no impide; vecina, que sea una mala acción el que dejéis pasar una espantosa acusación sobre un pobre diablo que por feo que la Naturaleza lo haya creado no deja de

ser inocente del delito de asesinato.

—¡Bah, bah! Dagrón no merece ningun interés.

—Pero aún en este caso insisto en que es un asesino.

—¿Y tengo yo la culpa de que la justicia se haya equivocado?

—Razón de más para desengañarla y riendo á presentaros ante ella para explicarle vuestra desaparición durante las primeras diligencias.

Esta manera de disculpar á su marido, pareció agrandar á Madame Dagrón, que notó el indice exclamando:

—Que nones.

—Entonces ¿os proponéis continuar en cuarto cerrado y sellado?

—Todo el tiempo que me sea posible.

—Pero ¿por qué, diablo, por qué? amatestaruda, insistió vivamente Cesar al preocupaba este misterio.

—Porque quiero intentar una prueba.

# GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 23 (Casa del Sr. Botella).

# La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 \* SAN MIGUEL \* 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremados aplicaciones de idem, rasos, gasas, tulés, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas, sombreros y gorras para caballeros y niños.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colección de libros de misa y rosarios de todas clases, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magnílicos surtidos en lanas y alpacas negras y en colores, propias para vestidos de señora y trajes de caballero.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

GRAN ESTABLECIMIENTO DE SALDOS

— DE —

# David Charvi y Compañía

Acaban de recibirse verdaderos caprichos en céntros, alpacas negras y de color. Sedas, telas de gasa dibujos fantasía para cortinas.—Visillos, medias y calcetines novedad, camisetas de hilo finísimas, tiras bordadas, holandas de hilo y mil artículos más.

Los precios ya los conoce este público: son tan económicos, que el que compra en nuestro establecimiento adquiere verdaderas gangas.

General Margallo.—Poligono

(FRENTE A LA PARADA DE COCHES)

**Aprendiz** Se necesita uno en esta Imprenta, que sepa leer y escribir correctamente.

# LA AFRICANA

GRAN FABRICA DE GASEOSAS

Refrescos higiénicos confeccionados en moderna maquinaria que acaba de montar esta casa.

A todas horas servimos gaseosas de limón, piña, zarzaparrilla, naranja y otras frutas.

Magnifico Restaurant

San Miguel.—Fonda Africana



Gran fábrica

DE

Mosas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

# GUÍADE LA SALUD

Remedios MUYOÑOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Dumas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones ligados, nervios, neuralgia, reumatismo, tos, tórax, bronquios, la guenta para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta y latadora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

# Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE

DISPONIBLE